

<b>Art des Fahrzeuges</b>	<b>Fabrikmarke</b>	<b>Typ</b>	<b>Typenschein-Nummer</b>
Traktor	BOBARD	CC 55	CH 4104 02
Hersteller	BOBARD JEUNE SA., F-21204 Beaume		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "BOB CC 55" vor Fahrgestellnummer		
Herstellerplakette	links, vorn seitlich auf Längsträger		
Fahrgestellnummer	links, seitlich am Heck des Getriebegehäuses		
Motor kennzeichen	"616 918" Vorziffer zur Motornummer, links, seitlich auf Motorblock		
Hauptimporteur	GRUNDERCO SA., 1242 Satigny / 6287 Aesch		
Geprüftes Fahrzeug	20 065		

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe	mechanisch, nicht synchronisiert
Anzahl Gänge	10 Achsantrieb HR; mit Diff.Sperre
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben, auf die Antriebswellen bzw. auf die Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf die Antriebswellen bzw. auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

<b>Motor</b>			
Marke	MERCEDES-BENZ	Typ	OM 616
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	hinten
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	91,0	Hub	92,4
Hubraum	2403	Steuer-PS	12,24
Leistungs-kW	40,5	bei U/min	2800
Lärm-Standmessung	78,5	dB/A bei U/min	2100
Schalldämpfer	1 = 360 x Ø 115 mm		
Abgasprüfung	Bacharach = 5,0		
Entstörung	-		

<b>Karosserie</b>	Hochtraktor mit Sicherheitsbügel FAT-766/81/B		
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	v -	h -	-
Untergekeil	-	Rückspiegel	-
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v -	M -	h -
<b>Masse</b>	innen	aussen	
Länge		3610	Achsabstand 2340 /
Breite		1525-1784	Doppelachse v - h -
Höhe		2880	Spurweite v - h -
Ueberhang	v -	390	Spurweite v 1100 - 1450
	h -	880	h 1200 - 1500
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			l 5650 r 5850

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	650	2050	2700
Nutzlast			-
Gesamtgewicht	650	2050	2700
Fabrikgarantie			3300
Reifengrösse	7.50 - 16	13.6 - 28	-
Ply / bar	6 / 2,25	6 / 1,6	-
Tragkraft	1490	2860	-
für V max	30	30	-
Felgen	5.50 F x 16	W 12 x 28	-
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		mech. Getriebe 5000 / 1500	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht		-	-
Geprüfte Anhängelast		-	-
Garantierte Dachlast		-	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		24,0	km/h
gemessen 25,0 km/h bei U/min 2880	Motor -	Zapfwelle	

2.

<b>Ausrüstung</b>				
Fernlichter	M	(E)		
Abblendlichter	M	(E)		
Standlichter	A	(E)	separat	
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v			s h I (E)
Markierlichter	v			s h
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung				
Scheibenwischer				
Warrvorrichtungen	SEIMA SHF 10 e2 843 / CH 5 1201 04 mit/ohne Waschanlage			
	oder andere homologierte Modelle			

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	B O B A R D		CC 55
Typenscheinnummer	CH	4104 02	
Karosserie	Hochtraktor		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2700	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	12,24
Gesamtgewicht	2700	Hubraum	2403

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)**

→ Reifenvarianten : V = 6.00 - 16 6 PR Tragkraft 1120 (3,0) Vmax 30 km/h  
 H = 12,4 - 28 6 PR 2550 (1,7) 30 km/h  
 16,9 R 24 S PR 3610 (1,4) 30 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - 1 Plombe auf Vollastanschlagschraube.